

Bo. 3218.

I. (Vorderseite.)

2. BoTU 46.

1' ar-ka da-a
 2' ku-en-nir
 4' be-li-ka a-bad-da še-ir
 5' ka-a har-ku-un
 6' ba-li-ia a-bad-da še-ir
 7' ha-an-ne-eš-šar ha-an-ne
 8' a-bu-ia ka-ll-aš me-mi-an
 9' ne-bi-ši i-ul al-pa-aš
 10' gan he-e-i-uš e-eš-ta
 11' bu ku-id-ki pa-ra-a
 12' ha-tu-ga-ia te-id-ki-id
 13' i-na kur-lu-ka-ad-ki i-ul he-e-ia-u-va-ni-eš-ki-id
 14' ma-gan he-e-ia-u-va-mi-eš-ki-id
 15' a-bi-e-el te-id-ki-eš-šar
 16' nu-za a-bu-ia Lu-Pap tar-ah-ta
 17' [nu šab-keš Lu-Pap pa-an-ga-ri-id Ba-Bad nu Lu-keš Šul-Ti]
 18' Ud-3-Kam an-da ar-nu-uš-gi
 19' Šu-an-na ku-in an-da ar-
 20' me-ša-ni i-ul tu-ug-ga-a-ri
 21' an-da ar-nu-e-ir
 22' i-e-te-id nu-za ma-ah-ha-an
 23' tar-ah-ta nu a-bu-ia
 24' i-gi-bi am-me-el-va
 25' [nu-ka-ru-ka-keš ša-ku]

Rückseite abgebrochen.
 Die ganze Spalte hatte etwa 65 Zeilen.

Bo. 3761.

II. (Vorderseite.)

2. BoTU 47.

1' ta
 2' bi-e-di-ia-aš-ša-an
 3' ka
 4' ku-lu-ka-da-bar-ha
 5' na-ad-za
 6'
 7'
 8' Gim-an-ma-za am-mu-ug² i-na (Is) Gu-ša Lugal-ud-tim e-eš-ka-ad
 9'
 10' ah-hu-un

Rückseite abgebrochen
 Die ganze Spalte hatte etwa 45 Zeilen.

- § 1. 1. [um-ma (An)ld]ši (1) mur-ši-li LugalGal LugalKur-ha-ad-ti Ur-Sag
2. [Tur (1) šu-ub]bi-lu-li-uma LugalGal Ur-Sag
- § 2. ku-id-ma-an-za-gan e-na (1) Gu-za e-bi-ia na-vi e-eš-ha-ad nu-mu a-ra-ah-ze-na-¹uš
4. Kur-Kur-Meš, Lù) Pap hu-u-ma-an-te-eš ku-u-ru-ri-ia-ah-hi-ir nu-za e-bi-ia ku-va-bi An-lim-iš Gag-ad
(1) ar-nu-an-da-aš-ma-za-gan Šeš-ia e-na (1) Gu-za e-bi-šü e-ša-ad Egir-an-ma-aš
6. ir-ma-li-ia-ad-ta-ad-bad ma-ah-ha-an Kur-Kur-Meš, Lù) Pap (1) ar-nu-an-da-an Šeš-ia ir-ma-an
iš-ta-ma-aš-šir nu Kur-Kur-Meš, Lù) Pap ku-u-ru-ri-ia-ah-hi-iš-ki-u-an da-a-ir
- § 3. 8. ma-ah-ha-an-ma-za (1) ar-nu-an-da-aš Šeš-ia An-lim-iš ki-ša-ad nu Kur-Kur-Meš, Lù) Pap i-ut-ia ku-
nu a-bu-u-šä Kur-Kur-Meš, Lù) Pap ku-u-ru-ri-ia-ah-hi-ir nu a-ra-ze-na-aš Kur-Kur-Meš, Lù) Pap ki-iš-ša-an
10. me-mi-ir e-bi-šü-va-aš-ši ku-iš LugalKur-had-ti e-eš-ta nu-va-ra-aš Ur-Sag-iš Lugal-uš e-eš-ta
nu-va-za Kur-Kur-Meš, Lù) Pap tar-ah-ha-an har-ta nu-va-ra-aš-za An-lim-iš Gag-ad Tur-šü-ma-va-aš-ši-
12. ku-iš e-na (1) Gu-za e-bi-šü e-ša-ad nu-va a-pa-a-aš-ša ka-ru-ü (Lù) Kal-an-za e-eš-ta
nu-va-ra-an ir-ma-li-ad-ta-ad nu-va-za a-pa-a-aš-ša An-lim-iš ki-ša-ad
- § 4. 14. ki-nu-un-ma-va-za-gan ku-iš e-na (1) Gu-za e-bi-šü e-ša-ad nu-va-ra-aš Tur-la-aš
nu-va Kur-had-ti Zag-šia) Kur-ha-ad-ti-ia-va i-ül Ti-nu-zi
- § 5. 16. e-bi-ia-ma-gan i-na Kur-(Lù) mi-id-ta-an-ni ku-id an-da a-ša-an-du-li-eš-ki-id
na-uš-gan a-ša-an-du-li an-da ištā-an-da-a-id šä (An)ld (Lù) a-ri-in-na-ma-gan Gašan-ia
18. Ezen-šia) ša-ku-va-an-da-ri-eš-ki-ir
- § 6. ma-ah-ha-an-ma-za-gan (An)ld-ši e-na (1) Gu-za e-bi-ia e-eš-ha-ad nu-mu a-ra-ah-ze-na-aš Kur-Kur-Meš, Lù) Pap
20. ku-iš e-eš ku-u-ru-ri-ia-ah-hi-ir nu e-na Kur-Lù) Pap na-vi ku-id-ma-an ku-e-da-ni-ig-ki
pa-a-un nu e-na šä (An)ld (Lù) a-ri-in-na-bad Gašan-ia Sag-lō-aš e-na Ezen-šia) Egir-an-ti-ia-nu-un
22. na-aš-za i-ia-nu-un nu e-na (An)ld (Lù) a-ri-in-na Gašan-ia Šu-an ša-ra-a e-ib-bu-un
nu ki-iš-ša-an ag-bi (An)ld (Lù) a-ri-in-na Gašan-ia a-ra-ah-ze-na-aš-va-mu-za Kur-Kur-Meš, Lù) Pap ku-iš
24. Tur-la-an hāl-šü e-eš-šir nu-va-mu-za te-ib-nu-uš-gir nu-va lu-el šä (An)ld (Lù) a-ri-in-na
Gašan-ia Zag-šia) da-an-na ša-an-ki-iš-ki-u-an da-a-ir nu-va-mu (An)ld (Lù) a-ri-in-na Gašan-ia
26. gad-ta-an-ti-ia nu-va-mu-gan u-ni a-ra-ah-ze-na-aš Kur-Kur-Meš, Lù) Pap bi-ra-an ku-en-ni
nu-mu (An)ld (Lù) a-ri-in-na me-mi-an ištā-ma-aš-ta na-aš-mu gad-ta-an-ti-ia-ad
28. nu-za-gan e-na (1) Gu-za e-bi-ia ku-va-bi e-eš-ha-ad nu-za ki-e a-ra-ah-ze-na-aš
Kur-Kur-Meš, Lù) Pap i-na Mu-10-Kam tar-ah-hu-un na-ad-gan ku-e-nu-un

① über za

2. B. TU. 48.

② über
Gašan

③ !

1. Jahr. §7.

30. ša Kur (Uru) dur-mi-id-ta-mu (Uru) ga-aš-ga-aš ku-u-ru-ri-ia-ah-ta^② nu-mu Gul-hu-ra-an[ze] Gim-an^③
 nam-ma (Uru) ga-aš-ga-aš i-id-bad nu Kur (Uru) dur-mi-id-ta Gul-an-ni-iš-ki-u-an^④ da-a-iš^⑤
 32. nu-uš-ši (An) Uld-ši pa-a-un nu ša (Uru) ga-aš-ga ku-i-e-eš Sag-Dut-Meš^⑥ Kur-Kur-Meš (Uru) ha-li-la-aš^⑦
 (Uru) du-ud-du-uš-ga-aš-ša e-še na-aš Gul-un na-aš iš-tu Nam-Ra Gud Lu^⑧ Lu Lu^⑨
 34. [ša-ra-a da-ah-hu-un na-aš (Uru) Kug-Uld-ši ar-ha i-da-ah-hu-un
 (Uru) hi-li-la-an-ma (Uru) du-ud-du-uš-ga-an-na ar-ha va-ar-nu-nu-un

§8.

36. [ma-ah-ha-an-ma Kur (Uru) ga-aš-ga ša (Uru) ha-li-la^⑩ iš^⑪ ša (Uru) du-ud-du-uš-ga har-mi-in-ku-u-ar
 [iš-ah-ma-aš-ta nu Kur (Uru) ga-aš-ga hu-u-ma-an an-da va-ar-ri-eš-še-eš-ta
 38. [na-ad-mu ša Zab-ia (An) i-id na-an (An) Uld-ši ša Zab-ia nu-un nu-mu (An) Uld (Uru) a-ri-in-na
 Gašan-ia (An) Uld Kir-ge-en-ia (An) me-iš-šu-ul-la-aš (An) Meš^⑫ hu-u-ma-an-te-eš bi-ra-an hu-i-e-ir
 40. [nu-za ša Kur (Uru) ga-aš-ga Zab-Meš^⑬ na-ra-ru-ma tar-ah-hu-un na-an-gan ku-e-nu-un
 [nu-ša Kur (Uru) dur-mi-id-ta (Uru) ga-aš-ga-aš da-a-an Egi-ra tad-ah-ta-ad
 42. [nu-mu Zab-Meš^⑭ bi-eš-ki-u-an da-a-ir

§9.

[ma-ah-ha-an-ma-za-gan Egi-ra i-va-nu-un nu-mu ša Kur (Uru) iš-hu-bi-id-ta ku-id (Uru) ga-aš-ga
 44. [ku-u-ru-ri-ia-ah-ha-an har-ha nu-mu Zab-Meš^⑮ i-ul bi-eš-ki-id nu (An) Uld-ši i-na Kur (Uru) iš-hu-bi-id-ta
 [pa-a-un nu-za-gan (Uru) ga-aš-ga mi-eš-še-na-an Gul-un na-an iš-tu Nam-Ra Gud Lu
 46. [ša-ra-a da-ah-hu-un na-an (Uru) Kug-Uld-ši ar-ha i-da-ah-hu-un Uru-an-ma ar-ha
 [va-ar-nu-nu-un nu ša Kur (Uru) iš-hu-bi-id-ta (Uru) ga-aš-ga da-a-an Egi-ra tad-ah-hu-un
 48. [nu-mu ⑩ Zab-Meš^⑯ bi-eš-ki-iš^⑰ nu^⑱ ki-i^⑲ i-na Kur (Uru) i-ia-nu-un

2. Jahr. §10.

[Kur (Uru) an-ni-ma i-na Kur (Uru) ga-a-un nu-mu Kur (Uru) i-ia-nu-un ku-id ku-u-ru-ri-ia-ah-ha-an
 50. [nu-mu Zab-Meš^⑳ i-ul bi-eš-ki-id nu (An) Uld-ši (Uru) ga-aš-ga i-du-va-an Gul-un
 [na-an iš-tu Nam-Ra Gud Lu (Uru) Kug-Uld-ši ar-ha i-da-ah-hu-un
 52. [Uru-an-ma ar-ha va-ar-nu-nu-un

§11.

[ma-ah-ha-an-ma-za-gan nam-ma (Uru) Kug-Uld-ši Egi-ra i-va-nu-un nu-mu Kur (Uru) iš-hu-bi-id-ta ku-id
 54. [da-a-an Egi-ra tar-ah-ta nu-gan a-bi-ia
 56. [iš-bar-te-ir
 58. [na-aš-gan i-na Kur (Uru) ga-aš-ga
 60. [aš-ta
 Sag-Dut-Meš^㉑ Bal
 (Uru) Uld-ši Uru-kam-ma^㉒
 (Uru) an-na Gul-un^㉓

Bis zur Randkiste fehlen etwa 31 Zeilen = 61-91.

[3. Jahr.] Schätzungsweise war §12 = Zeile 62-70, §13 = Zeile 71-79, §14 = Zeile 80-88, §15 = Zeile 89-91 - Spalte I, 6.

(3. Jahr.) § 15.)
Forts.

1. nam-ma pa-ra-a i-na (Uru-)iō-hu-bi-id-ta pa-a-un nu (Uru-)bāl-hu-iō-ša-an
 2. Gul-un nu-mu-uō-ša-an i-na (Uru-)bāl-hu-iō-ša Egir-an ~~Ag+Zab-ia ti-ia-ad~~ ^{na-an} za-ah-hi-ia-nu-un nu-mu (An-)ld (Uru-)a-ri-in-na Gašan-ia
 4. An-ll Kūr-ġ be-lī-ia An-me-iš-zu-ul-la-aš An-keš ^{hu-u-ma-an-ke-ē} bi-ra-an hu-i-e-ir
 nu-gan (Lū)Pp bi-iō-hu-ru-un i-na (Uru-)bāl-hu-iō-ša Egir-an ku-e-nu-un
 6. nam-ma Uru-an ar-ha va-ar-nu-nu un

§ 16.

- nam-ma (Uru-)bāl-hu-iō-ša-aš Egir-pa i-na (Uru-)Kug-ld-ti ū-va-nu-un
 8. nu-za Zab(keš) Anšū-Kur-Ra(keš) nini-in-ku-un nam-ma a-bi-e-da-ni Mu-ti i-na Kur-ar-za-u-va
 i-ia-an-ni-ia-nu-un-bad e-na (1)u-uh-ha-Lū-ma (Lū)te-ma u-ia-nu-un
 10. nu-uō-ši ha-ad-ra-a nu-un šad(keš)-ia va-ad-dag-gan ku-i-e-ē an-da ū-e-ir
 nu-va-ra-aš-ta Egir-pa ku-id-ū-e-va-ag-ki-nu-un nu-va-ra-aš-mu Egir-pa
 12. Egir-pa ū-ul pa-iō-ta nu-va-mu-za Tur-la-an ha-ti-e-ē-ē-ta
 nu-va-mu-za te-i-b-nu-uō-ki-id ki-nu-na-va e-hu nu-va ^{za-ah-hi-ia} u-va-aš-ta-ti
 14. nu-va-an-na-aš (An-)ll be-lī-ia di-nam ha-an-na-a ū

§ 17.

- ma-ah-ha-an-ma i-ia-ah-ha-ad nu Gim-an i-na (Kar-Sag)la-va-ša a-ar-hu-un
 16. nu-za (An-)ll Kūr-ġ En-ia pa-ra-a ha-an-da-an-da-a-tar te-ig-ku-uō-ša-nu-ud
 nu (Is-)kal-mi-ša-na-an šī-ia-a-id nu (Is-)kal-mi-ša-na-an am-me-el Ki-kal-Bad(ġia)-ia
 18. uō-ki-id Kur(Uru-)ar-za-u-va-ia-an uō-ki-id nu (Is-)kal-mi-ša-na-aš pa-id
 nu Kur(Uru-)ar-za-u-va Gul-ah-ta ša (1)u-uh-ha-Lū-ia (Uru-)a-pa-a-ša-an Uru-an Gul-ah-ta
 20. (1)u-uh-ha-Lū-na ge-nu-uō-šu-uō a-še-e-ē-ta na-aš ir-ma-li-ia-ad-ta-ad
 nu ma-ah-ha-an (1)u-uh-ha-Lū-iō Ġi-ad na-aš-mu nam-ma za-ah-hi-ia
 22. me-na-ah-ha-an-da ū-ul ū-id nu-mu-gan (nu-mu-gan) ^{Sum-Ma} (An-)Kal-an Tur-šu
 qš-du Zab(keš) ^{Anšū-Kur-Ra(keš)} me-na-ah-ha-an-da pa-ra-a na-e-ē-ta
 24. na-aš-mu i-na (Id-)a-aš-tar-pa i-na (Uru-)va-al-ma-a Ag+Zab-ia ti-ia-ad
 na-an An-ld-ši za-ah-hi-ia-nu-un nu-mu (An-)ld (Uru-)a-ri-in-na Gašan-ia
 26. An-ll Kūr-ġ be-lī-ia An-me-iš-zu-ul-la-aš An-keš ^{hu-u-ma-an-ke-ē} bi-ra-an hu-i-e-ir
 nu-za (1)Sum-Ma (An-)Kal-an Tur (1)u-uh-ha-Lū qš-du Zab(keš) ^{Anšū-Kur-Ra(keš)} ša tar-ah-hu-un
 28. na-an-gan ku-e-nu-un nam-ma ^{Egir-an} bad az-bad nu-gan i-na Kur(Uru-)ar-za-u-va
 pa-ra-an-da ^{pa-a-un} nu i-na (Uru-)a-pa-a-ša o-na Uru-lim
 30. ša (1)u-uh-ha-Lū an-da-an pa-a-un nu-mu (1)u-uh-ha-Lū-iō ū-ul mā-aš-za-aš-ta
 na-aš-mu-gan ^{hu-u-va-iō} na-aš-gan a-ru-ni bar-ra-an-da
 32. ^{ġur} ša-u-va-na-an-za pa-id na-aš-gan a-bi-ia an-da e-e-ē-ta

① ~~na-an~~② übergetilgtes
(An-)ld-ši③ ~~na-an~~④ übergetilgtes
had-ti⑤ übergetilgtes
Ag+Zab⑥ ~~na-an~~⑦ ~~na-an~~⑧ ~~na-an~~

⑨ AT

(3. Jahr.) § 18.

Kur (Uru) ar-za-u-va-ma-gan hu-u-ma-an bar-a-ta nu ku-i-e-eš Kim-Ra i-na (Har-Sag) a-ri-in-na-an-da
 34. pa-a-ir nu-za-gan (Har-Sag) a-ri-in-na-an-da-an e-ib-pir ku-i-e-eš ma Kim-Ra-ta-ta
 pa-ra-a i-na (Uru) bu-ir-ra-an-da pa-a-ir nu-za-gan nu-za-gan (Uru) bu-ir-ra-an-da-an e-ib-pir
 36. ku-i-e-eš-ma-gan Kim-Ra-ta-ta a-ru-ni bar-ra-an-da id-ti (Uru) ha-Li pa-a-ir
 An-Uld-ši i-na (Har-Sag) a-ri-in-na-an-da e-na Kim-Ra Egir-an-da pa-a-un
 38. nu (Har-Sag) a-ri-in-na-an-da-an za-ah-hi-ia-nu-un nu-mu An-Uld (Uru) Tul-na Gašan-ia (ir)
 An-Uld-ši be-li-ia An-me-ir zu-ul-la-aš An-keš-ia hu-u-ma-an-keš bi-ra-an
 40. hu-u-i-e-ir nu-za (Har-Sag) a-ri-in-na-an-da-an tar-ah-hu-un
 nu-za An-Uld-ši ku-in Kim-Ra i-na E-Lugal i-va-te-nu-un
 42. na-aš 1.10.000 5-li-im 5-me Kim-Ra e-eš-ta (Uru) Kug-Uld-aš-ma-za En-keš Zab-keš Anšū-Kur-Ra-ta-ta-ia
 ku-in Kim-Ra-ta-ta i-va-te-id nu-uš-ša-an kab-bu-u-va-u-va-ar
 44. Ku-Šg e-eš-ta nam-ma-gan Kim-Ra-ta-ta (Uru) Kug-Uld-ši pa-ra-a
 ne-eh-hu-un na-an ar-ha i-va-te-ir

① Der ganze Raum
 von Zeile 39-45 steht
 über einer gestrichelten
 Stelle.

②

③

§ 19.

46. nu-za ma-ah-ha-an (Har-Sag) a-ri-in-na-an-da-an tar-ah-hu-un
 nam-ma Egir-pa i-na (Id) a-aš-tar-pa i-va-nu-un nu-za Bād Ki-Kal-Bad
 48. i-na (Id) a-aš-tar-pa va-ah-nu-nu-un nu-za Ešen-Mu-ti a-bi-ia i-ia-nu-un
 nu ku-i i-na Mu-ti-Kam i-ia-nu-un

④

⑤

4. Jahr. § 20.

50. ma-ah-ha-an-ma ha-me-eš-ha-an-za ki-ša-ad nu (Uru) ha-Li-iš ku-id Gy-ad
 na-aš-gan a-ru-ni an-da e-eš-ta Tur-keš-šu-nu-ia-aš-ši gad-ta-an e-ir
 52. nu-gan (Uru) ha-Li-iš a-ru-ni an-da Ba-Bad Tur-keš-šu-nu-ma-za ar-ha
 šar-ra-an-da-ad nu-gan 1-aš Šag A-Ba-Bad e-eš-ta 1-aš-ma-gan
 54. 1-aš-na-la-zu-na-i-li-iš a-ru-na-az ar-ha i-id nu-gan Kur (Uru) ar-za-u-va ku-id hu-u-ma-an
 i-na (Uru) bu-ra-an-da ša-ra-a pa-a-an-ta e-eš-ta
 56. nu-za 1-aš-na-la-zu-na-va-liš i-na (Uru) bu-ra-an-da ša-ra-a pa-id

⑥

⑦

⑧ über gestricheltem Gu

§ 21.

ti kar ab-bu-un nu i-na (Uru) bu-ra-an-da Ag+Zab-ia pa-a-un
 58. nu-gan 1-aš-na-la-zu-na-va-liš iš-tu Zab-keš Anšū-Kur-Ra-ta-ta (Uru) bu-ra-an-da-za gad-ta i-id
 na-aš-mu za-ah-hi-ia me-na-ah-ha-an-da i-id na-aš-mu-gan e-na A-Šag A-Qar-šu
 60. an-da Ag+Zab-ia ti-ia-ad na-an An-Uld-ši Ag+Zab-ia-nu-nu-un
 nu-mu An-Uld (Uru) a-ri-in-na Gašan-ia An-Uld-ši be-li-ia
 62. An-me-ir zu-ul-la-aš An-keš-ia hu-u-ma-an-keš bi-ra-an hu-u-i-e-ir
 2 ga-dā Zab-keš-šu Anšū-Kur-Ra-ta-ta-ia tar-ah-hu-un ma-an-gan ku-e-nu-un
 64. nam-ma-an Egir-pa sz-bad nu pa-a-un (Uru) bu-ra-an-da-an an-da va-ah-nu-nu-un
 [na-an-gan an-da] ha-ad-ki-eš nu-nu-un nu-uš-ši-gan i-ia-da ar-ha da-ah-hu-un

⑨ über gestricheltem an

⑩ für [ga-du (Id) Gyir-keš-šu]
 scheint der Raum zu klein.

(4. Jahr.) §22.

66. [nu^① ku-id-ma-an^① (Uru) bu-ra-an-da an an-da ha-ad-ki-eš-nu-nu-un
[nu-gan^① (1) da-pa-la-zu na-ü-liš ku-iš tur^① (1) u-uh-ha-lü i-na (Uru) bu-ra-an-da še-ir e-eš-ta
68. [na-ah-sar-ri-ia- a-ta-ad na-aš-gan (Uru) bu-ra-an-da sa mi-aš gad-ta hu-va-iš
[nu-uš-sa^② an-tur^② (Heš) sa^② kam-Ra^② (Heš) sa-ra-am-na-aš bi-ra-an hu-u-i-nu-ud
70. [na-an-gan (Uru) bu-ra-an-da sa gad-ta bi-e-hu-te-id

① Raum wie I, 20.

② Raum wie III, 35.

§23.

- [ma-ah-ha-an-ma^③ (Ud) si-iš-ta^③ ma-aš-su-un (Uru) da-pa-la-zu na-ü-liš-va-gan
72. [mi-aš gad-ta hu-va-iš an-da va-sa tur^③ (Heš) šu kam-Ra^③ (Heš) ia
[ša-ra-am-na-aš bi-ra-an hu-i-nu-ud nu-va-ra-an-gan gad-ta bi-e-hu-te-id
74. [nu-uš-si^③ (Ud) si-iš-ta^③ (Heš) an-tur^③ (Heš) Anšur^③ kam-Ra^③ (Heš) Egir-an-da u-ia-nu-un
[na-ad-si^③ Kas^④ si^④ Egir-an-da ta-ma-aš-šir
76. [nu-uš-si-iš-sa-an tur^④ (Heš) šu kam-Ra^④ (Heš) ia ar-ha da-a-ir na-an Egir-pa
[e-iš-pir^⑤ (1) da-pa-la-zu na-ü-va-liš^⑤ (1) aš sag-du-aš iš-bar-sa-aš-ta
78. [na-an-sa-an šab^⑤ (Heš) bad Anšur^⑤ kam-Ra^⑤ (Heš) da-a-aš

③ 
④ 
⑤ 

§24.

- [... (Uru) bu-ra-an-da an an-da ha-ad-ki-eš-nu-nu-un
80. [nu-mu^⑥ (Ud) (Uru) tul^⑥ ma-gašam^⑥ (Ud) kir^⑥ En^⑥ iš-ta^⑥ (Uru) me-iš-zu ul-la-aš
82. [An^⑥ (Heš) hu-u-ma-an-te-eš bi-ra-an hu-u-iš-ir nu-sa (Uru) bu-ra-an-da an [tar-ah-hu-un]
[nu-sa^⑥ ku-in kam-Ra i-na É-Lugal i-va-te-nu-un na-aš 1.10000+6 li-im^⑥ ? me
84. [kam-Ra e-eš-ta (Uru) kir^⑥ Ud-aš-ma-sa En^⑥ (Heš) šab^⑥ (Heš) Anšur^⑥ kam-Ra^⑥ (Heš) ia ku-in kam-Ra^⑥ (Heš)
[i-va-te-id nu-uš-sa-an kab-bu-u-va-u-va-ar ku-sa^⑥ e-eš-ta
86. [nam-ma-gan kam-Ra^⑥ (Heš) (Uru) kir^⑥ Ud-si pa-ra-a ne-eh-hu-un na-an ar-ha i-va-te-ir]

⑥ 

§25.

Bis zur Randleiste fehlen noch etwa 5 Zeilen, also etwa 87-91.

III. (Rückseite).

Von der Randleiste an bis vor Zeile 1' fehlen etwa 6 Zeilen.

§26.

1. [un-ni^⑦
2. [na-aš-gan^⑦
4. [a-nu-mi^⑦ bar-ra-an-da^⑦ pa-a-an-te-eš^⑦ e-šir^⑦ na-aš^⑦ iš-tu^⑦ (Uru) Gigit^⑦ iš-tu^⑦ kam-Ra^⑦ (Heš) A\$
[? 10000+? li-im^⑦ ? me kam-Ra e-eš-ta na-an-gan
6. [Uru kir^⑦ Ud-si pa-ra-a ne-eh-hu-un na-an ar-ha i-va-te-ir
[iš-tu^⑦ (Uru) Gigit^⑦ iš-tu^⑦ kam-Ra^⑦ (Heš)
8. [? 10000+? li-im^⑦ ? me kam-Ra e-eš-ta
[na-an-gan (Uru) kir^⑦ Ud-si pa-ra-a ne-eh-hu-un na-an ar-ha i-va-te-ir

⑦ ⑧ 

Gigit wäre
hier = 
vgl. II. 4. Tul = 

§27.

VAT. 6165 = HB. III. 4.

III. (Rückseite).

2. B. TU. 48.

(4. Jahr.) § 27.

10. [nam-ma a-ru-na-aš ar-¹ Egi-pa u-va-nu-un nu-gan i-na Šag² (Id) se-e-ha]
 [ku-iš kam-Ra an-da e-š-ta ma-a-na-an za-ah-hi-ia-nu-un nu-mu
 12. [ma-na-pa (An) U³ aš i-š-ta ma-aš-ta Lugal-Kur-had-ti-va li-iš-zi
 [nu-gan na-ah-šar-ri-ia ad-ta-ad na-aš-mu nam-ma me-na-ah-hi-an-da
 14. [i-ul i-id nu-mu-gan Ama-šur Lu⁴ (keš) Šu-Ge Šal⁵ (keš) Šu-Ge-ia
 [me-na-ah-ha-an-da pa-ra-a na-iš-ta na-ad-mu u-e-ir Gi⁶ (keš) aš gad-ta-an
 16. [ha-a-li-i-e-ir nu-mu Šal⁷ (keš) ku-id Gi⁸ (keš) aš Gam-an ha-a-li-i-e-ir
 [nu a-na Šal⁹ (keš) ha-a-an-da ka-a-ri ti-ia-nu-un nu nam-ma i-na (Id) se-e-ha
 18. [i-ul i-š-ta-un nu-gan kam-Ra (Uru) Kug-Ud-ti ku-iš i-na (Id) se-e-ha
 [e-š-ta na-an-mu pa-ra-a bi-i-e-ir nu-mu kam-Ra ku-in
 20. pa-ra-a bi-i-e-ir na-aš 4 li-im kam-Ra e-š-ta na-an-gan (Uru) Kug-Ud-ši
 pa-ra-a ne-eh-hu-un na-an ar-ha u-va-te-ir (ma-na-pa (An) U¹⁰ an-ma-za
 22. Kur (Id) se-e-ha-ia had-an-mi da-ah-hu-un

- ① nur hja möglich!
 ② In sich wäre auch
 A-lb-Ba möglich.
 ③ Passt genau in den
 Raum. ma-ah-ha-an
 wäre zu kurz.
 ④
 ⑤

§ 28.

- nam-ma i-na Kur (Uru) mi-ra-a pa-a-un nu Kur (Uru) mi-ra-a a-na (ma-š-hu-i-lu-va ad-tin
 24. Kur (Id) se-e-ha-ma a-na (ma-na-pa (An) U¹¹ ad-tin Kur (Uru) ha-bal-la-ma a-na (tar-ga-aš-na-al-li ⑥
 ad-tin nu-za-gan ki-e Kur-Kur (keš) bi-e-di-iš-ši had-na-ah-hu-un
 26. nu-uš-ma-aš-gan Šab¹² (keš) iš-hi-ih-hu-un nu-mu Šab¹³ (keš) bi-iš-ki-u-an da-a-ir
 nu-gan i-na Šag Kur (Uru) ar-za-u-va ku-id Lu¹⁴ (keš) i-ia-nu-un i-na Ku-2 (kam) ma-mu
 28. (An) U¹⁵ (Uru) Tūl-na Gaš-an-ia (An) U¹⁶ Kir-İg En-ia (An) me-iš-zu-ut-la-aš An¹⁷ (keš) ia
 hu-u-ma-an-te-eš bi-ra-an hu-u-i-e-ir nu-za Kur (Uru) ar-za-u-va tar-ah-hu-un
 30. nu-za ku-id (Uru) Kug-Ud-ši ar-ha li-da-ah-hu-un ku-id ma-za-gan bi-di-iš-ši
 had-na-ah-hu-un nu-uš-ma-aš-gan Šab¹⁸ (keš) iš-hi-ih-hu-un nu-mu Šab¹⁹ (keš) bi-iš-ki-u-an
 32. da-a-ir nu-za Kur (Uru) ar-za-u-va ku-id hu-u-ma-an tar-ah-hu-un nu-za (An) U²⁰ (keš) ku-in
 kam-Ra i-na E Lugal u-va-te-nu-un na-aš an-da te-id-ta 6.10.000 6 li-im kam-Ra ⑦
 34. e-š-ta (Uru) Kug-Ud-aš-ma-za En²¹ (keš) Šab²² (keš) Anšur-Kur-Ra²³ (keš) ia ku-in kam-Ra Gud Lu-ia
 u-va-te-id nu-uš-ša-an kab-bu-u-va-u-va-ar Ku-İg e-š-ta
 36. nu-za ma-ah-ha-an (Kur Uru²⁴) Kur (Uru) ar-za-u-va hu-u-ma-an tar-ah-hu-un
 nam-ma (Uru) Kug-Ud-ši ar-ha u-va-nu-un nu-gan i-na Kur (Uru) ar-za-u-va ku-id
 38. an-da ge-im-ma-an-da-ri-ia-nu-un nu ki-i i-na Ku-2 (kam) Gag-nu-un

- ⑥ Hier hatte ein Stein den
 dem Schreiber den Weg
 verlegt.

5. Jahr. §29.

40. ¹ku-t-kam-an-ni-ma i-na (Har-Sag) aš-har-pa-ia pa-a-un nu-za (Har-Sag) aš-har-pa-ia an ku-iš
 (Uru) ga-aš-ga-aš e-ša-an har-ta nu ša Kur (Uru) pa-la-a Kaš²(keš) kar-aš-ša-an har-ta ³
 nu u-ni ša (Har-Sag) aš-har-pa-ia (Uru) ga-aš-gan za-ah-hi-ia nu-un nu-mu (An) Uld (Uru) Tul-na Gašan-ia ⁴
 42. (An) Uld⁵ kir-ḫe be-lī-ia (An) me-iš-zu-ul-la-aš (An) keš⁶ ia hu-u-ma-an-ke-eš bi-ra-an
 hu-u-i-e-ir nu-za (Har-Sag) aš-har-pa-ia an ku-iš (Uru) ga-aš-ga-aš e-ša-an har-ta
 44. na-an-za-an tar-ah-hu-un na-an-gan ku-e-nu-un (Har-Sag) aš-har-pa-ia an ma dan-na-ad-ta-ah-hu-un
 nam-ma ar-ha u-va-nu-un nu ma-ah-ha-an i-na (Uru) ša-am-ma-ha a-ar-hu-un
 46. nu i-na (Uru) zi-i-li-la an-da-an u-va-nu-un

§30.

nu ku-id-ma-an a-bi-ia i-na Kur (Uru) mi-id-dan-ni e-eš-ta nu Lu¹ Pap (Uru) a-ra-u-va-an-na-aš
 48. ku-iš Kur (Uru) ki-iš-ši-ia-a Gul-an-ni-eš-ki-id na-ad me-iḡ-ki ta-ma-aš-ša-an
 har-ta nu (An) Uld-ši i-na Kur (Uru) a-ra-u-va-an-na pa-a-un nu Kur (Uru) a-ra-u-va-an-na
 50. Gul-un nu-mu (An) Uld (Uru) Tul-na Gašan-ia (An) Uld² kir-ḫe be-lī-ia (An) me-iš-zu-ul-la-aš
 (An) keš³ ia hu-u-ma-an-ke-eš bi-ra-an hu-u-i-e-ir nu-za Kur (Uru) a-ra-u-va-an-na hu-u-ma-an tar-ah-hu-un
 52. nu-za iš-tu Kur (Uru) a-ra-u-va-an-na ku-in Kam-Ra⁴(keš) i-na E-Sugal u-va-ke-nu-un
 na-aš 3-li-im+5-me Kam-Ra e-eš-ta (Uru) Kug-Uld⁵ aš-ma-za Ent⁶(keš) Šab⁷(keš) Anšū Kur-Ra⁸(keš) ia
 54. ku-in Kam-Ra⁹(keš) Gud Lu u-va-ke-id nu-gan kab-bu-u-va-u-va-ar ku-ḫe e-eš-ta
 nu-za ma-ah-ha-an Kur (Uru) a-ra-u-va-an-na tar-ah-hu-un nam-ma Egir-pa Kug-Uld-ši
 56. u-va-nu-un nu i-na ku-t-kam ki-i i-ia-nu-un

6. Jahr. §31.

ku-an-ni-ma i-na Kur (Uru) zi-har-ri-ia pa-a-un nu-za a-na pa-ni a-bi-a-bi-ia
 58. ku-iš (Uru) ga-aš-ga-aš (Har-Sag) ta-ri-ka-ri-mu-un Šu-Dim-aš e-ša-ad
 nam-ma-aš-za (Uru) Kug-Uld-ši har-ga-aš ki-ša-ad nu u-e-ir (Uru) Kug-Uld-ša-an Gul-hi-ir
 60. na-an me-iḡ-ki dam-me-eš-ha-a-ir nu (An) Uld-ši pa-a-un nu-za (Har-Sag) ta-ri-ka-ri-mu-un
 ku-id (Uru) ga-aš-ga-aš e-ša-an har-ta na-an Gul-un nu-mu (An) Uld (Uru) Tul-na
 62. Gašan-ia (An) Uld¹ kir-ḫe be-lī-ia (An) me-iš-zu-ul-la-aš (An) keš² ia hu-u-ma-an-ke-eš
 bi-ra-an hu-u-i-e-ir nu-za ša (Har-Sag) ta-ri-ka-ri-mu (Uru) ga-aš-gan
 64. tar-ah-hu-un na-an-gan ku-e-nu-un (Har-Sag) ta-ri-ka-ri-mu-un ma
 dan-na-ad-ta-ah-hu-un Kur (Uru) zi-har³-ri-ia-ia hu-u-ma-an ar-ha va-ar-nu-nu-un
 66. nam-ma Egir-pa (Uru) Kug-Uld-ši u-va-nu-un nu ki-i i-na ku-t-kam Gog-nu-un

VAT. 6165 = KB. III. 4.

III. (Rückseite).

2. B. TU. 48.

7. Jahr. § 32.

ku-an-ni-ma i-ne kur(bru)-ti-bi-ia pa-a-un nu ku-id-ma-an a-bu-ia
 68' i-ne kur-mi-id-dan-ni e-eš-ta (1) bi-ih-hu-mi-ia-aš-ma Lu(bru)-ti-bi-ia i-ia-ad-ta-ad.
 nu [] kur-muḫ gul-an-mi-eš-ki-id na-aš pa-ra-a i-ne (bru)-za-as-zi-ša
 70' a-ar-aš-ki-id nu kur-muḫ ša-ra-a da-a-aš na-ad-gan i-ne kur-ga-aš-ga
 gad-ta-an-ta bi-e-da-aš kur(bru)-iō-ti-ti-na mā-za hu-u-ma-an da-a-aš
 72' na-ad-za a-bi-el ū-i-ši-ia-u-va-aš bi-e-da-an i-ia-ad

§ 33.

nam-ma (1) bi-ih-hu-mi-ia-aš [] ū-ul ša (bru)-ga-aš-ga (3) i-va-ar (4) ta-pa-ar-ta
 74' hu-u-da-a-g ma-ah-ha-an i-ne (bru)-ga-aš-ga ū-ul ša 1-en ta-pa-ri-ia-aš
 e-eš-ta (4) šī-ma (1) bi-ih-hu-mi-ia-aš ša Lugal-ud-tim (3) i-va-ar (3)
 76' ta-pa-ar-ta nu-uš-ši (An) ūd-ši pa-a-un nu-uš-ši (Lu) te-me u-i-ia-nu-un
 nu-uš-ši ha-ad-ra-a-nu-un krad(kēš)-ia-va-za ku-i-e-eš da-a-aš nu-va-ra-aš-gan i-ne (bru)-ga-aš-ga
 78' gad-ta-an-ta bi-e-hu-te-id nu-va-ra-aš-mu ar-ha ub-bi
 (1) bi-ih-hu-mi-ia-aš-ma-mu Egir-pa ki-iō-ša-an ha-ad-ra-a-eš
 80' ū-ul-va-ad-ta ku-id-ki Egir-pa bi-ih-hi ma-a-an-na-va-mu za-ah-hi-ia
 ū-va-ši nu-va-ad-ta ū-ul ku-va-ad-ga am-me-el (1) šag-ku-e-ri an[dp]
 82' za-ah-hi-ia ti-ia-mi e-ne kur-ti-ka-va-ad-ta me-na-ah-ha-an-da ū-va-mi
 nu-va-ad-dag-gan e-ne šag kur-ka za-ah-hi-ia ti-ia-mi nu-mu ma-ah-ha-an
 84' (1) bi-ih-hu-mi-ia-aš e-ni-iō-ša-an Egir-pa iō-bur nu-mu krad(kēš)-ia
 Egir-pa ū-ul bi-iō-ta nu-uš-ši za-ah-hi-ia pa-a-un nu-uš-ši kur-zu
 86' gul-un nu-mu (An) ūd (bru) tul-na Gašan-ia (An) ū-kir-ḫi be-lī-ia (An) me-iš-zu-ul-la-aš
 (An) kēš-ia hu-u-ma-an-te-eš bi-ra-an hu-u-i-e-ir nu-za kur(bru)-ti-bi-ia
 88' hu-u-ma-an tar-ah-hu-un [] na-ad ar-ha va-ar-nu-nu-un
 (1) bi-ih-hu-mi-ia-an-na e-ē-bod na-an (bru) kuḫ-ud-ši ar-ha ū-va-te-nu-un
 90' nam-ma iō-tu kur(bru)-ti-bi-ia Egir-pa ū-va-nu-un nu-za (1) bi-ih-hu-mi-ia-aš ku-id
 kur(bru)-iō-ti-ti-na ta-a-an har-ta na-ad Egir-pa ū-e-te-nu-un
 92' na-ad Egir-pa ša kur(bru)-ha-ad-ti kur-e i-ia-nu-un

① ~~ti~~② So nach Figulla
KB. III. 4. Jetzt ab-
gebrochen.

③ oder i-va-ar?

④ oder a-ši-ma?

⑤ Im, sonst ~~kur~~

§ 34.

nam-ma-za ma-ah-ha-an kur(bru)-ti-bi-ia tar-ah-hu-un nu e-ne (1) an-ni-ia Lugal(bru)-aš-zi
 94' (Lu) te-me u-i-ia-nu-un nu-uš-ši ha-ad-ra-a-nu-un ku-id-ma-an-va a-bu-ia
 i-ne kur(bru)-mi-id-ta-an-ni e-eš-ta nu-va-dag-gan krad(kēš)-ia ku-i-e-eš an-da ū-e-ir

Anfang
der
Randlesiste!

2. B. TU. 48.

§34 Ende und
8. Jahr. etwa §35-37
fehlen ganz.
9. Jahr. §38.

Zwischen der Randleiste und Zeile 1' fehlen etwa 31 Zeilen.

§39.

1'
2'
4'
6'
8'
10'
12'
14'

16' [u-id

[nu 1-nu-va-an-za-aš Gal. Ki Zab. Meš Anšū-Kur-Ra Meš an-da-va-ar-ra-id na-aš i-na (Uru-gan-nu-va-ra

18' [e-na (Lü) Pap Kur. ar-zi me-na-ah-ha-an-da za-ah-hi-ia pa-id nu Zab. Meš Anšū-Kur-Ra Meš an-da-va-ar-ra-id

[ša-bal (Uru-gan-nu-va-ra za-ah-hi-ia Meš e-ir nu-za Zab. Meš Anšū-Kur-Ra Meš an-da-va-ar-ra-id

20' [tar-ah-ta na-ad-gan ku-en-ta nu-za an ab-pa-am-ti ku-na-an-ti-ia

[me-i-gi? e-eš-ta?]

§40.

22' [nu ma-ah-ha-an An-ld-ši (Uru-gan-nu-va-ra ad-na-aš ša-ra-a u-va-nu-un nu-mu Meš an

[še-ir te-e-pa-u-e-eš-ša-an-za e-š-ta nu nam-ma i-na Kur. ar-zi u-ut pa-a-un

24' [nu-mu (Uru-gan-nu-va-ra) an-ri-eš-ša-aš ku-ut ku-u-ru-ri-ah-ha-an har-ta nu-mu Zab. Meš an-ld-ši

[pa-a-un nu (Uru-gan-nu-va-ra) an-ri-eš-ša-an Gul-un nu-mu (An-ld-ši) i-na (Uru-gan-nu-va-ra) an-ri-eš-ša

26' [An-me-is-zu-lil-laš An-me-is-zu-lil-laš hu-u-ma-an-te-eš bi-ra-an hu-u-i-e-ir nu-za (Uru-gan-nu-va-ra) an-ri-eš-ša

28' [Uru-an tar-ah-hu-un nam-ma-an ar-ha va-ar-nu-nu-un pa-ra-a-ma

[i-na Kur. bi-i-ga-i-na-ri-eš-ša pa-a-un nu ša Kur. bi-i-ga-i-na-ri-eš-ša

30' [Uru-gan-nu-va-ra Gul-un na-an-za-gan tar-ah-hu-un Kur. bi-i-ga-i-na-ri-eš-ša-ma

[ar-ha va-ar-nu-nu-un iš-tu Kam-Ra-ma-ad Gud Lu ša-ra-a da-ah-hu-un

32' [na-pa-d (Uru-gan-nu-va-ra) an-ri-eš-ša ar-ha u-da-ah-hu-un nu-za ma-ah-ha-an (Uru-gan-nu-va-ra) an-ri-eš-ša

[Kur. bi-i-ga-i-na-ri-eš-ša-ia tar-ah-hu-un nam-ma (Uru-gan-nu-va-ra) an-ri-eš-ša

34' [nu ki-i i-na Mu-1-Kam Gag-nu-un

1'
2'
4'
6'
8'
10'
12'
14'

①, oder Bašal; nicht mji.

②, sicher hja.

③ wohl pa.

④ ša oder ha, nicht mja-
oder ud

VAT. 6165. = HBo. III. 4.

IV. (Rückseite.)

2. BoTU. 48.

10. Jahr. § 41.

Mu-an-ni-ma i-na Kur aš-zi pa-a-un nu-mu nam-ma Zab-heš Anšu-Kur-Ra-heš sa Kur aš-zi
36' za-ah-hi-ia i-ul ti-ia-ad nu⁽¹⁾ Kur-e-an-za hu-u-ma-an-za Uru-Zal-tia) Bād⁽²⁾
Egir-pa e-ib-pir nu 2. Uru-Zal-tia) Bād-bad (Uru) a-ri-ib-ša-a-an (Uru) du-ug-ka-ma-an⁽³⁾ na
38' za-ah-hi-ia nu-un nu-mu (An) lld (Uru) Tul-na Gašan-is (An) li-kir Ig-be-lis (An) me-is zu-ulla-aš
An-heš-ia hu-u-ma-an-ke-eš bi-ra-an hu-u-i-e-ir nu-gan (Uru) a-ri-ib-ša-a-an
40' (Uru) du-ug-ka-ma-an-na za-ah-hi-ia za gad-ta da-ah-hu-un nu-za (An) lld-š
ku-in Kam-Ra i-na É-Lugal i-va-ke-nu-un na-aš 3. li-im Kam-Ra e-eš-ta
42' (Uru) Kug-lld-aš-ma-za Ent-heš Zab-heš Anšu-Kur-Ra-heš-ia ku-in Kam-Ra Gud-Lu i-va-ke-id
na-aš-ša-an i-ul an-da e-eš-ta

① ~~XXXX~~

② ~~XXXX~~

③ über i

§ 42.

44' nu-za-gan a-na (Is) Gu-za a-bi-is ku-va-bi e-eš ka-ad nu ka-ru-š Mu-10 (Kam)
Lugal-u-is-na-nu-un nu-za ki-e Kur-Kur-Lu) Pap i-na Mu-10 (Kam) am-me-e-da-aš Su-aš
46' tar-ah-hu-un Tul-heš Lugal-ma-za be-lu-heš-ia ku-e Kur-Kur-Lu) Pap tar-ah-hi-eš-gir⁽⁴⁾
na-ad-ša-an i-ul an-da pa-ra-a-ma-mu (An) lld (Uru) Tul-na Gašan-is
48' ku-id bi-eš-ki-is-zi na-ad a-mi-ia-mi na-ad gad-ta ke-ek-hi

④ ~~XXXX~~

Schriftfreier Raum von etwa 25 Zeilen bis zum Rand.

Anfang der
Rändeleile.

2. BoTU. 48.

Bo. 3032 + Bo. 4637.

I. (Vorderseite)

2. BoTU. 49.

§1-7
fehlt.Vor dem
1. Jahr.

§8.

1. nu
2. [a-gu-la
[ma-ma]
4. [gi-ma
[na-ra-a-a-gin]
6. [e-ni-gi

8.

10.

Bo. 3032.

a-uo-ta gi-gi-an ku
da-aö-sa e-na kur(kur)-ha-ad-ti a-va-an
[Šeö-ia Ba-Bad im-ma (t)šar-ri-(fn)šö-ah-äö
am-mu-ig-ma-za nu-u-va tur-aö-e-šu-un bi-e-da-an-keö
i-i-ut id-ki Bo. 4637. te-ig-ku-uo-mu-an

§9-23 = II. & III. fehlen

IV. (Rückseite)

Vor dem
1. Jahr. §24.

1.

2.

4.

6.

8.

10.

12.

14.

§25.

16.

18.

20.

22.

§26.

① Inl. uml. ist
gezogen und
dann über-
schriebener
Strich.

1. e-ni nu-va-ra
2. ku-ra-m-ka-aö-sa
4. im-ma Egi-an
6. a-va-ad-ta ku-id
8. da-ma-aö-sa-an i-ig
10. nu-va-mu xi-ig-ga ša e-bi-ka
12. an ma-an-va-mu na-ah-šar-nu-ud-ma ku-iö [Ba-Bad]
14. ha-an-te-iö-zi-iö Šeö-aö e-na pa-ni e-bi-šu-va [šab(keö) Anšü-Kur-Ra(keö)]
16. ma-ni-ia-ah-hi-iö-ki-id ša e-bi-šu-ia-va-za iö-hi-ü-ul i-di [Lü]
18. ka-ru-ü : ma-an-va-mu ma-a-an na-ah-šar-nu-ud-ma a-an-va-mu a-pa-iö [šö-la]
20. gi-gi-an uö-ki-ir ki-e-iö-ma (t) ha-an-nu-ud-ti-iö ku-iö kur(kur)-ha-ad-ti
22. ma-ni-ia-ah-hi-iö-ki-id nu-i-na kur(kur)-iö-hu-bi-id-ta ku-va-bi pa-id]
24. na-aö a-bi-ia Ba-Bad nu ma-ah-ha-an e-ni-ia ša (t) ha-an-nu-ud-ti
26. iö-ta-aö-ma-aö-šar na-ad-za-gan a-bi-e-iö-zi-ia Egi-an
28. e-ša-an-da-ad nu-mu e-ni e-va-te(keö) a-bad-da ha-ad-ri-eö-ki-ir]
30. xi-ig-ma-va-za tur-aö nu-va i-ü-ul ku-id-ki ša-aq-ti na-ah-šar
32. ki-e-iö-ma-va-ad-ta kur-ka ar-ha har-gan nu-va-ad-ta [šab(keö)-ka]
34. te-pa-u-e-eö-ša-an-za nu-va-gan e-na [šab(keö)-ka šab(keö)-ia me-ig-ki]
36. e-na Anšü-Kur-Ra(keö) ma-va-ad-ta Anšü-Kur-Ra(keö)-ia me-ig-ki
38. [šab(keö) Anšü-Kur-Ra(keö) me-ig-ki-bad e-eö-ta nu-va-za tur-aö ku-iö]
40. [nu-ga-ra-an-gan ta-pa-ru-na ku-va-bi pa-i-ši nu-mu-za te-ig-ki]
42. [nu-mu-šad(keö) Egi-pa i-ü-ul bi-i-e-ir]
44. ku-id [Lü] Pa-pa

[1. Jahr.] §26-30 fehlt.

Die ganze Spalte hatte etwa 95 Zeilen.

§31.

1'

2'

4'

6'

[ar-ha va-ar-nu-nu-un na-an-gan iš-ti Kam-Ra-keš, Gud-keš, Lu-šia] ša-ša-a da-ah-hu-un

8'

§32.

10'

12'

14'

16'

[i-ul-ma-va-ra-aš-ma-aan i-ir-zi nu-va-gan Kur-e bi-ra-an e-eš-ke-en nu-va Kur-e

18'

[ar-ha va-ar-nu-ud-tin-ku (Uru-aš-šur ma-za-gan ma-ah-haan pa-ri-ia-an iš-ta-ma-aš-šur

§33.

20'

22'

24'

26'

28'

30'

§34.

32'

34'

Bis zum
Bruchrande
sind etwa die
Zeilen 36-49 zerstört.

Rückseite abgebrochen.
Die ganze Spalte hatte etwa 90 (bis 100) Zeilen.

Uru-ha-ad-ti-mi

Uru-za-ka-keš-na-ra-rup-ia

da-ah-hu-un

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(Uru) ar-mi-š-si-ma pa-a-u-un

an-na tar-ah-hu-un nu Uru-an

(2. Jahr)

Bo. 2021.

I. (Vorderseite).

2. B. TU. 51. A.

§34.

1.
2.
[An] Uld (Uru) ri-in-na be-el-di-
4. [An] Uld (Uru) ri-in-na be-el-di-
[na-an-gar] (Uru) ha-ad-tu-si ar-ha u-da-ah-hu

Vor Zeile 1' fehlen 50 bis 60 Zeilen.

§35.

6. [ma-ah-ha-an-ma] (Uru) bal-hu-iš-ša pa-a-un nu-mu (Uru) bi-ra-an hu-u-i-e-ir (Uru) bal-hu-iš-ša-an-na
tar-ah-hu-un] nu (Uru) an ar-ha va-ar-nu-nu-un iš-tu (Uru) Ra-keš (Uru) Lu-šia sa-ra-a da-ah-hu-un
8. na-an (Uru) ha-ad-tu-si u-da-ah-hu-un (Uru) bal-hu-iš-ša-an-na (Uru) bal-hu-iš-ša-an-na
sa-ah-hi-ia an-da i-ia-an-ni-ia-nu-un nu-mu nam-ma
10. ar-ha tar-na-aš nam-ma pa-a-un-bad nu-uš-ša-an i-na
nam-ma Egi-pa i-na (Uru) iš-ta-ha-ra u-da-ah-hu-un
12. u-ša (Uru) bal-hu-iš-ša hal-ki-šia uš-ša-ra-a da-ah-hu-un na-aš (Uru) ha-ad-tu-si ar-ha
bi-e-da-ah-hu-un o-na Lu-keš (Uru) kam-ma-am-ma uš-ša-ra-a da-ah-hu-un
14. ha-ad-na-nu-un (Uru) pa-aš-ša-an-na-aš-va-gan uš-ša-ra-a da-ah-hu-un
nu-va-ra-aš e-i-b-tin nu-va-ra-aš-mu pa-ra-a bi-e-ir uš-ša-ra-a da-ah-hu-un
16. nu-va-ra-aš-mu pa-ra-a uš-ša-ra-a bi-e-ir uš-ša-ra-a da-ah-hu-un
(Uru) bal-hu-iš-ša o-na (Uru) iš-ta-ha-ra u-da-ah-hu-un
18. šu-ub-bi-ia-ah-mi nu-va-ra-aš-ša nam-ma
nu-ma-ah-ha-an Lu-keš (Uru) kam-ma-am-ma uš-ša-ra-a da-ah-hu-un
20. iš-ta-ma-aš-šir na-ad na-ah-ša-ri-ia an-da-ad
ku-en-nir Lu-keš (Uru) kam-ma-am-ma uš-ša-ra-a da-ah-hu-un
22. bad-na-ah-ha-an-da-ad nam-ma i-na (Uru) an-ku-va an-da-an uš-ša-ra-a da-ah-hu-un
ge-im-ma-an-ta-ri-ia-nu

①

②

③

④

⑤

⑥

⑦

⑧

⑨

⑩

⑪

⑫

⑬

⑭

⑮

⑯

⑰

⑱

⑲

⑳

㉑

㉒

㉓

㉔

㉕

㉖

㉗

㉘

㉙

㉚

㉛

㉜

2. Jahr

3. Jahr

§36.

24. [ma-ah-ha-an-ma] (Uru) ha-me-š-ša-an-za ki-ša-ad nu (Uru) mi-il-la-va-an-da ha-ma-ni-ia-ad
nu-gan (Uru) mi-il-la-va-an-da o-na Lu-gal Kur-ah-hi-ia pa-ku-u-ru-ri-ia-ah-ta
26. nu-gan (Uru) gi-b-la-an (Uru) ma-la-Lu-in (Uru) bal-hu-iš-ša pa-ra-a da-ah-hu-un nu (Uru) mi-il-la-va-an-da
Gul-ah-hi-ir na-ad iš-tu (Uru) Ra-keš (Uru) Lu-šia sa-ra-a da-ah-hu-un

①

②

③

④

§37.

28. [ma-ah-ha-an-ma] (Uru) ha-me-š-ša-an-za ki-ša-ad nu (Uru) mi-il-la-va-an-da ha-ma-ni-ia-ad
nu-gan (Uru) gi-b-la-an (Uru) ma-la-Lu-in (Uru) bal-hu-iš-ša pa-ra-a da-ah-hu-un nu (Uru) mi-il-la-va-an-da
30. [ma-ah-ha-an-ma] (Uru) ha-me-š-ša-an-za ki-ša-ad nu (Uru) mi-il-la-va-an-da ha-ma-ni-ia-ad
nu-gan (Uru) gi-b-la-an (Uru) ma-la-Lu-in (Uru) bal-hu-iš-ša pa-ra-a da-ah-hu-un nu (Uru) mi-il-la-va-an-da
32. [ma-ah-ha-an-ma] (Uru) ha-me-š-ša-an-za ki-ša-ad nu (Uru) mi-il-la-va-an-da ha-ma-ni-ia-ad
nu-gan (Uru) gi-b-la-an (Uru) ma-la-Lu-in (Uru) bal-hu-iš-ša pa-ra-a da-ah-hu-un nu (Uru) mi-il-la-va-an-da
34. [ma-ah-ha-an-ma] (Uru) ha-me-š-ša-an-za ki-ša-ad nu (Uru) mi-il-la-va-an-da ha-ma-ni-ia-ad
nu-gan (Uru) gi-b-la-an (Uru) ma-la-Lu-in (Uru) bal-hu-iš-ša pa-ra-a da-ah-hu-un nu (Uru) mi-il-la-va-an-da

①

②

③

④

⑤

⑥

⑦

⑧

⑨

⑩

⑪

⑫

⑬

⑭

36'

Die ganze Spalte hatte
etwa 90 bis 95 Zeilen.

§38. fehlt.

schriftfrei

Der Tafelrand war ungefähr nach Zeile 48'

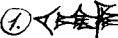
B.
= Bo. 3018. A=Bo. 2021.
S39-40 siehe B.
(3. Jahr) (S40)
S41.

2.B.TU.51.A.

Vor Zeile 1' fehlen ungefähr 40 Zeilen.
II. (Vorderseite).

Rad} na-ah-hu-un nu-mu Zab-Mes bi-ē-ki-u va-an da-ir

4' i-na Kur (Uru) a-u va pa-a-un nu ma-ah-ha-an i-na (Id) ē-ri-ia
[a-ar-hu-un nu-za pa-ra-a ha-an-ta-an-ta-tar ti-ig-ku-uš-nu-ud
6' [nu (Id) kal-mi-iš-na-an si-ia-id na-an-gan Egi-ran-da Kur (Uru) ha-ad-ti uš-ki-id
[me-na-ah-ha-an ma-ma-an Kur ar-za-u va uš-ki-id nu (Id) kal-mi-iš-na-aš pa-id-bad
8' me (Uru) a-u va pa-a-un nu ma-ah-ha-an i-na (Id) ē-ri-ia
na-an i-da-lu-uš Giga-ō iš-tar-ag-ta na-aš ge-nu-uš-ši du-ud-du va-ri-ē-ša
10' An-ld-ši-ma ma-ah-ha-an i-ia-ah-ha-ad nu ma-ah-ha-an i-na (Uru) šal-la-pa u va nu un
nu e-na (Lugal-An) ē-ah ku-id Šē-ia Lugal (Uru) kar-ga-miō ha-ad-ti-ē-ki-nu-un
12' na-aš-mu Zab-Mes An-ku-Ra-Mes i-na (Uru) šal-la-pa bi-ra-an ša-ra-a i-ia id nu li-va-ja-tar
i-na (Uru) šal-la-pa i-ia-nu-un nam-ma i-na Kur (Uru) ar-za-u va pa-a-un nu ma-ah-ha-an
14' i-na (Uru) a-u va a-ar-hu-un nu (t) maš-hu-i-lu-va-aš ku-iš (Uru) im pa-a-an-ta-tar
nu-mu me-na-ah-ha-an-da u-un-ni-iš-ta na-an bu-u-nu-uš-šu-un
16' (t) u-uh-ha-Lu in va An-lim Gul-ah-ta nu-va-ra-an i-da-lu-uš Giga-ō iš-tar-ag-ki-ia-ta-ad
18' ri-iš-ta nu-va ma-an
ka-ru-ū

- ① 
- ② 
- ③ so dem Raume nach;
nicht ha-ad-ti-ra-a-nu-ig-n!
- ④ vorne u-va-ja-tar ist
kein Platz für va-te-id,
sondern nur für id ^(dann gründe)
_(vor Zab-Mes, ist zu fallen)
oder auch li-da-aš?
- ⑤ so nach dem Raum;
für ti-ia-nu-un nu ma-ah
ist nicht genug Platz.
- ⑥ So nach dem Raum;
für [ha-pa-a-nu-va-an]
ist nicht genug Platz.

S42.

20' ta
22' sa
24' an
26' an
28' an
30' an
32' an
34' an
36' an
38' Bad ki-Mel-Bad
a-ši-ma
40' ki-e-ib-za-ma
1 Kas-Bu ki
42' ma-ah-ha-an

S43.

Der Tafelrand war ungefähr nach Zeile 58.

2.B.TU.51.A.